



NEW WORLD TIMES  
全美首家中文简体字报纸  
1997年9月19日创刊  
www.newworldtimes.us

# 新世界时报

2023年  
7月7日  
第1348期  
每星期五出版 本期56版  
ISSN 1543-7930

## 美国财长耶伦酷暑中抵达北京



NAPCA 年长者帮助中心  
分享(白卡资格检查)

美国财政部长珍妮特·耶伦(Janet Yellen)乘专机星期四(7月6日)飞抵北京,对中国进行为期四天的访问。这是耶伦酝酿已久的一次中国之行,但是此行能否为日趋对抗的美中关系降温受到全球关注。

现场视频显示,耶伦抵达北京后,在机场受到中国财政部官员和美国驻华大使尼克·伯恩思(Nick Burns)低调的欢迎。不过在耶伦的专机降落前,北京刚刚下了一场大雨,为连续多日的超高温炎热天气稍稍降温。耶伦的中国之行虽然酝酿已久,但是美中双方对此行能否打破美中关系的僵局似乎都不报太大的希望。美中虽然是全球最大的两个经济体,而且两国经贸关系相当密切,但是双方眼下似乎都把国家安全利益置于经济利益之上。

在耶伦抵达北京之前,美国联合日本和荷兰,进一步实施半导体设备和技术对中国的出口限制,而北京也以维护国家安全和利益为由,宣布对制造芯片至关重要的镓和锗这两种稀有金属实施出口管制。

"我不能说珍妮特·耶伦不受欢迎,但是中国不能一边吞下毒药,一边还要强装笑颜,"路透社引述中国全球化智库(CCG)创始人兼理事长王辉耀的话说。

路透社在报道中指出,在耶伦访华前夕,中国的美国问题专家曾在接受中国官媒采访时对耶伦今年四月的一场演说提出质疑。耶伦当时表示,美国及其盟友在制定对华经济政策时将把确保国家安全利益置于关键地位。

中国的美国问题专家、南京大学国际关系学院执行院长朱锋在接受环球时报采访时指出,耶伦对国家安全利益的强调意味着美国不会停止对中国"经济和技术打压"。

美国财政部一位高级官员此前曾表示,耶伦访华将强调与北京在气候变化、大流行病预防以及债务危机等方面合作的必要性。耶伦也将向中方表明,美国并不寻求将两国经济脱钩,而是要保留通过有目标的行

动维护人权和国家安全利益的权利。路透社引述美国政府官员的话说,尽管耶伦访华并不预期任何重大的突破,她将强调维持沟通渠道开放以及在经济事务上进行协调的重要性。她也会重申一旦中国向俄罗斯提供致命性武器可能导致的严重后果。不过中国政府一直否认向俄罗斯提供致命性武器援助。

路透社引述复旦大学国际问题研究院院长吴心伯的话说,川普总统任内对中国进口商品加征的关税以及美国政府对华公司实施的制裁是中方最大的关切。

在耶伦访华前不久,美国国务卿布林肯也对北京进行了访问,并与中国国家主席习近平举行了会晤。在美中两军联络中断的情况下,布林肯与习近平都认为两国竞争不应导致冲突。

布林肯和耶伦先后访华被视为今年二月初一只中国高空侦察气球入侵美国领空遭到击落导致双边关系急剧恶化之后,两国恢复高层沟通的一项重要举措。

外界普遍认为,布林肯和耶伦先后访华,或许为拜登总统与习近平在今年11月旧金山亚太经合组织(APEC)峰会期间举行双边峰会铺平道路。

延伸阅读:耶伦访华之行面临经济外交重大考验

2021年初,在财政部长珍妮特·耶伦的提名确认听证会上,她对中国态度强硬,称其为美国最重要的战略竞争对手,并承诺将对抗中国"恶劣、不公平和不合法的做法",她说这些做法伤害了美国的企业和劳动者。

此后,耶伦在拜登政府以温和派的声音出现,在世界经济应对通胀和增长乏力之际奉行经济实用主义。这位财政部长对中国的人权记录表示抗议,呼吁让美国的供应链更加多元化,并认同保护国家安全至关重要。

耶伦将在周四抵达北京,在为期四天的访问中实时应对这些利益冲突。耶伦试图

缓解中美之间多年来不断加剧的不信任,这是她作为财长身份首次访华,代表着她迄今为止在经济外交上面临的最具挑战性的考验。

耶伦面临的挑战是让中方官员相信,美国以国家安全名义阻止中国获得半导体等敏感技术的一系列措施并不是为了损害中国经济。这不是一件容易的事情,因为两国都在继续设置新的贸易和投资壁垒。

拜登政府正在准备对美中技术贸易实施新的限制措施,其中可能包括对先进芯片和美国在华投资的进一步限制。据知情人士透露,即将出台的规定似乎还可能限制中国公司获得美国的云计算服务,以弥补此前限制中国获取人工智能先进芯片方面的漏洞。

在出访之前,耶伦在华盛顿会见了中国驻美国大使谢锋,财政部称双方进行了坦诚的对话,耶伦提出了"令人关切的问题"。根据中国大使馆发布的会谈纪要,谢锋解释了中国对美国贸易做法的反对,并敦促美国采取措施解决这些问题。

在北京举行的会议上,耶伦预计将阐述拜登政府为减少美国经济对中国的依赖以及为吸引美国国内生产更多关键材料而采取的措施,这些措施的针对性有限,并非旨在挑起更广泛的经济战争。中国继续持有近1万亿美元的美国债务,并且是美国的第三大贸易伙伴,突然切断关系可能给两国和全球经济带来灾难性的后果。

几十年来,财政部一直是最努力与中国保持友好关系的美国政府机构。华尔街是财政部的主要支持者,在20世纪90年代试图通过中国加入世界贸易组织的谈判来赢得进入中国市场的机会。2002年中国加入世贸组织后,华尔街和财政部敦促中国加快真正开放市场的步伐。

(本文转自《VOA 中文网》,不代表本报的观点和立场)

详细解析(白卡资格检查)是什么

>>详见 17 版

“音乐盒”艺术歌曲演唱会 7 月 22 号周六晚于北维州举行

>>详见 19 版

中华文化历史中一颗璀璨的明珠  
——旗袍  
记美国华人博物馆CAMDC 主题活动之旗袍秀

>>详见 20 版

展时代风采,担青年使命  
——华府青年(CYOC)与华府各界集会游行欢庆2023 美国独立日

>>详见 22 版

